

Bruksela, 12 listopada 2019 r.
(OR. en)

13319/19

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2019/0207 (NLE)

TRANS 493
MAR 159
EU-GNSS 39
AVIATION 200
ESPACE 79
RELEX 948

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy:	DECYZJA RADY w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej i jej państw członkowskich, Protokołu do Umowy o współpracy w zakresie cywilnego Globalnego Systemu Nawigacji Satelitarnej (GNSS) między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi a Ukrainą w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Bułgarii, Republiki Chorwacji i Rumunii do Unii Europejskiej
----------	--

DECYZJA RADY (UE) 2019/...

z dnia ...

**w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej i jej państw członkowskich,
Protokołu do Umowy o współpracy
w zakresie cywilnego Globalnego Systemu Nawigacji Satelitarnej (GNSS)
między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi a Ukrainą
w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Bułgarii,
Republiki Chorwacji i Rumunii do Unii Europejskiej**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 172
w związku z jego art. 218 ust. 6 akapit drugi lit. a),

uwzględniając Akt przystąpienia Bułgarii i Rumunii oraz Akt Przystąpienia Republiki Chorwacji,
w szczególności ich art. 6 ust. 2,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego¹,

¹ Dz.U. C ...

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Umowa o współpracy w zakresie cywilnego Globalnego Systemu Nawigacji Satelitarnej (GNSS) pomiędzy Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi a Ukrainą¹ (zwana dalej „Umową”), została podpisana w dniu 1 grudnia 2005 r. i weszła w życie w dniu 1 grudnia 2013 r.
- (2) Bułgaria i Rumunia stały się państwami członkowskimi Unii w dniu 1 stycznia 2007 r., a Chorwacja stała się państwem członkowskim Unii w dniu 1 lipca 2013 r.
- (3) Zgodnie z art. 6 ust. 2 Aktu przystąpienia Bułgarii i Rumunii oraz z art. 6 ust. 2 Aktu przystąpienia Chorwacji, przystąpienie do Umowy ma zostać zatwierdzone w drodze protokołu do tej Umowy. Przepisy te przewidują, że ma być stosowana procedura uproszczona, zgodnie z którą zawierany jest protokół pomiędzy Radą, stanowiącą jednomyślnie w imieniu państw członkowskich, a Ukrainą.
- (4) W dniach 23 października 2006 r. i 14 września 2012 r. Rada upoważniła Komisję do rozpoczęcia negocjacji z danymi państwami trzecimi w sprawie zawarcia protokołów do umów międzynarodowych zawartych przez Unię i jej państwa członkowskie.

¹ Dz.U. L 125 z 26.4.2014, a. 3.

- (5) Komisja zakończyła pomyślnie negocjacje z Ukrainą w sprawie Protokołu do Umowy o współpracy w zakresie cywilnego Globalnego Systemu Nawigacji Satelitarnej (GNSS) pomiędzy Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi a Ukrainą w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Bułgarii, Republiki Chorwacji i Rumunii do Unii Europejskiej („Protokół”) w drodze wymiany not werbalnych.
- (6) Zgodnie z decyzją Rady (UE) 2019/...¹⁺ Protokół podpisano w dniu ...⁺⁺ z zastrzeżeniem jego zawarcia w późniejszym terminie.
- (7) Należy zatwierdzić Protokół w imieniu Unii i jej państw członkowskich,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

¹ Decyzja Rady (UE) 2019/... z dnia w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej i jej państw członkowskich, Protokołu do Umowy o współpracy w zakresie cywilnego Globalnego Systemu Nawigacji Satelitarnej (GNSS) pomiędzy Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi a Ukrainą w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Bułgarii, Republiki Chorwacji i Rumunii do Unii Europejskiej (Dz.U. L ... z ..., s. ...).

⁺ Dz.U.: proszę wstawić numer decyzji zawartej w dokumencie ST 13318/19 i uzupełnić odpowiednio przypis.

⁺⁺ Dz.U.: proszę wstawić datę podpisania.

Artykuł 1

Niniejszym zatwierdza się w imieniu Unii i jej państw członkowskich Protokół do Umowy o współpracy w zakresie cywilnego Globalnego Systemu Nawigacji Satelitarnej (GNSS) pomiędzy Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi a Ukrainą w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Bułgarii, Republiki Chorwacji i Rumunii do Unii Europejskiej.

Tekst Protokołu dołącza się do niniejszej decyzji.⁺

Artykuł 2

Przewodniczący Rady dokonuje w imieniu Unii i jej państw członkowskich notyfikacji, o której mowa w art. 4 Protokołu.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli

*W imieniu Rady
Przewodniczący*

⁺ Delegacje: zob. dokument ST 13343/19.